

J. A. NOVOA H.
San Salv. C. A.

Dec. 3, 1930

CENTENARIO DE E. MENENDEZ
3 de diciembre de 1930



Douglas P. Fall,

231 South La Salle St.,
Chicago, Ill., U.S.A.

FDC

C. Seraróls
S. Salvador
A.C.



Dr. Florentina Saenz
Ministra de El Salvador

17210



Guatemala



TOMEN CAFÉ
DE EL SALVADOR
DRINK EL
SALVADOR COFFEE



Señor don
A. A. Neller



Dark shade →



Constantino Zamora
Santa Ana
Rep. El Salvador, C.A.

SEPT. 2, 1930

IMPERFORATE STAMPS



Alejandro Zamora
Santa Ana
Rep. del Salvador, C.A.

Sept. 2, 1930

IMPERFORATE STAMPS



Srs.
S. & Z. Novelty Neckwear Co.
P.O. Box 432 G.O.
Brooklyn, N.Y.

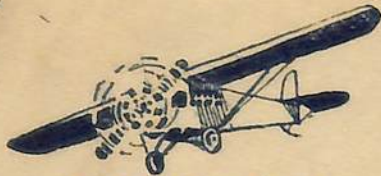
U.S.A.



ES EL NOVELTY
S. & Z. CO.
ES EL NOVELTY
DE LA CARTE

Propaganda Cachet →

AAM-478-9



CORREO AEREO
EL SALVADOR
C. A.

PRIMER CORREO AEREO
INTERNACIONAL
ENERO 1º. 1930



Sr. Dn. Saúl Zelaya Jiméms.

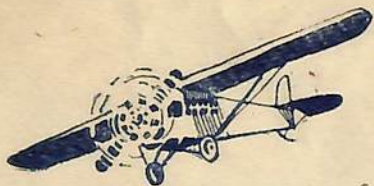
TEGUCIGALPA.

Rep. de Honduras.

S. R. Laurizales

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS.

6



CORREO AEREO
EL SALVADOR
C. A.

PRIMER CORREO AEREO
INTERNACIONAL
ENERO 1º. 1930



Mr. Vernon B. Zirkle,
Legacion Americana,
Tegucigalpa, HONDURAS.

S. R. Laurizales

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS.



CORREO AEREO
EL SALVADOR
C. A.

PRIMER CORREO AEREO
INTERNACIONAL
ENERO 10. 1930



S. R. Laurizales

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS.

F8-70-



damaged "o" in "Aereo"

Sr. Dn. Leoncio Larios Andino,
TEGUGIGALPA, (Honduras).-



*REVERSE:
ARRIVE PMK
JAN. 2nd
instead of
JAN. 4th*

9

SALVADOR TRAVELLERS COMPANY
SAN SALVADOR, C. A.

Jan. 1, 1930

El Salvador, C. A.



Dr. Luis Schapiro,
Box 2002
ANCON. ZONA DEL CANAL DE PANAMA.

PRIMER CORREO AEREO.

PRIMER CORREO AEREO
INTERNACIONAL
ENERO 10. 1930



S. R. Laurizales

see reverse

1 Pound carried

F5-31 4/6-6



PRIMER CORREO AEREO
INTERNACIONAL
ENERO 1º, 1930



Mr. J.G. Walker,
C/o I.R.C.A. Gu
Guatemala City,
Guatemala.

S. R. Amizales

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS



120.-

12

Jan. 7, 1930



BORGHI, B. DAGLIO & C^o

SAN SALVADOR · SANTA ANA · METAPAN
Rep. de El Salvador AMERICA CENTRAL

CORREO AEREO
SERVICIO INTERNACIONAL
SAN SALVADOR
1930



Telegramas: "DELALIO"

see reverse

Mr. G. K. Donald,
Consulado Americano,
GUATEMALA

CORREO AEREO

REV. B. ANTONIO LUCAS, PARIS

24

Jan. 1, 1930



Telegramas: "DELALIO"



CORREO AEREO

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS.

BORGHI, B. DAGLIO & C^o

SAN SALVADOR - SANTA ANA - METAPAN
(Rep. de El Salvador AMERICA CENTRAL)

SAN SALVADOR



Mr. Vernon B. Zirkle
Legación Americana
Tegucigalpa, Honduras.

see
reverse

2

Jan. 1, 1930



Telegramas: "DELALIO"

BORGHI, B. DAGLIO & C^o

SAN SALVADOR - SANTA ANA - METAPAN
(Rep. de El Salvador AMERICA CENTRAL)

SAN SALVADOR



Mr. R. E. Frizell,
Pan American Airways, Inc.,
Managua, Nicaragua.

see
reverse

CORREO AEREO



Para el Sr. Dr.
 Leoncio Larios Quintana,
 recuerdos de su amigo,
 S. R. Canizales.

VERY RARE WITH SIGNATURES



VIA AIR MAIL

Mr. Charles deLagneau.
 74 N.W. 27th Street.
 Miami, Florida.
 United States.

Par Avion

Par Avion

Primer Vuelo - First Flight
San Salvador - United States.
January 1930.



Mr. Albert de Castro
45 Saint Andrews Place,
Yonkers, New York,
U. S. A.

PAR AVION POR CORREO AEREO
BY AIR MAIL

Cándido Seraróts

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
AMERICA CENTRAL.
R No. *874*
Grs.



Dr. Florentino Saenz
Ministro de El Salvador



Alex A. Cohen
HOTEL NUEVO MUNDO
SAN SALVADOR



CORREO AEREO
EL SALVADOR, C. A.

R No. 1349
Grs. _____

Mr. John S. Davis,
71 Rodney Street,
Liverpool, England.



VIA AEREA
=====

señor don
A. Riedle, Ingeniero,
Apartado 429,

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, Guatemala, C.A.

R No. 1553
Grs. 3.



25 00



CORREO AEREO
EL SALVADOR, C. A.

EL SALVADOR, C. A.

SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.

No. 927
Grs. 4

CORREO AEREO
REGISTRADOS DEL EXTERIOR
FEB 24 AM 1930
SAN SALVADOR, C. A.

Mr. A.I. Castellanos
c/ W. LOaiza y Cia
7- Water St.
Nueva York .

SX



CORREO AEREO
EL SALVADOR, C. A.

CORREO AEREO
EL SALVADOR, C. A.

CORREO AEREO
REGISTRADOS DEL EXTERIOR
JUL 23 AM 1930
SAN SALVADOR, C. A.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.

No. 3273
Grs. 3

Mr. A.I. Castellanos
r/ don P. Arce y Valladares
5ª Calle O. Nº 59-
Guatemala .

5.0

POR AVIÓN



CERTIFICADO

CORREOS DE EL SALVADOR

No. 5657 Grs. 5

Señor don
Carlos Kroger,
P.O.Box 404,
Guatemala City.

NOV 28
A M
1933

VIA AEREA

SALVADOR 1933 Airmail error: regd cover from San Salvador to Guatemala with 1930 Bolivar 40c and 2 x 1929-30 15c on 10c air surcharges, one with surcharge invtd. Unusual

15

Aviso de retorno
CERTIFICADA AEREO



SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
R No. 784
Grs. 70

Sr. Don
H. Kammann

Ave " EL PARAISO "
Lado Las Acacias

CARACAS - VENEZUELA



FEB 1933
CORREOS DE EL EXTERIOR
C.A.

A. R.

Rte -Ciro Rusconi- Santa Tecla -El S

re / 300.-
schwarzer Aufdruck

Cla on cvr!
only 100 pted



Por Correo Aéreo Par avion

1746



SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
R No. 3449
Grs. 2

Monsieur Th. Allard
Linköping
Europe Suède

29, 7, 1930, Regd. airmail cover to Sweden/ Europe 40.-

MULLER Nr. 23

BILDER
AUFDRUCK ↓

140.-

AERO ↓

AERO ↓

PRIMER VUELO
SALVADOR - MATORIN, VENEZUELA
VIA CRISTOBAL, C, Z,



certificada

SR. E. GOMEZ,
POSTE RESTANTE, POST OFFICE,
MATORIN, VENEZUELA

by Salvador.
El Salvador.

11 C.O. #72

Sara L. Arroyo:

Dec. 20, 1930

franked
404

(5¢ short)



Mrs. Juana Tanda

1913 Palmetto St.

Ridgewood, New York



\$0.05
gold.

DEC. 12, 1930

Mrs. E. Girola

146 W. Third St.

San Mateo

California

U. S. A.



CORREO AEREO

broken bottom bar



VIA-AEREA - Brownesville

5049

Señores

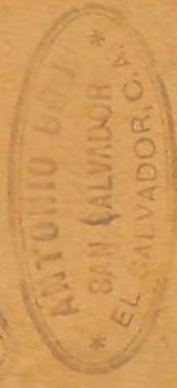
F. BOWER & CO.

Mersey Chambers .

175

L I V E R P O O L .

Inglaterra .



Mine.

Lucie Dreyfus

Türkheimerstrasse 42

Basilea.-Suiza

Switzerland



VIA AIR MAIL
75
10V
1930



R

CORREOS DE EL SALVADOR Correo aereo.

1786 10

SAN MIGUEL



CORREO AEREO
SAN SALVADOR



Señor Pablo Steinberg,
a/c. French Line,

Apart. 5015,

Cristobal C.Z.

CORREO AEREO

Pasajero a bordo vapor
"Washington".



APART. BACKEN

40.-

CLUB INTERNACIONAL

SAN SALVADOR

FEB. 19,
1930



Mr. F. W. Boyd
Caixa Postal #1050
São Paulo - Brazil.
America del Sur.

C.10.

S a n S a l v a d o r

errores: BASKIN
BARS + 1178

1930

60.-

Erste Serie

CORREO AEREO
EL SALVADOR, C. A.

CERTIFICADO



Herm Paul Zbinden

Blumenstein trasse 16

Berna = Suiza

VIA AIR MAIL



Doctor Manuel Zúñiga Idiáquez

Médico-Cirujano

San Salvador, El Salvador C. A.

Correo Aéreo - ~~Via Miami~~

Señor Don

Bernardo Cevallos,
Secretario del Consulado
General de El Salvador,
3, Puc de Chailot,



PARIS

~~Per Air Mail -~~
~~30/3/82~~



Mrs. Mavis Campbell

FELIPE ZAPATA
SAN SALVADOR, EL SALVADOR

CORREO AEREO

Sra. Lola de Zapata,
15 C. Poniente No. 22.
Guatemala- GUATEMALA.

6



land.

Fellestrich: grosser O im Aéreo / 60.-

Primer día de uso.



15 DE SEPTIEMBRE DE 1921, INDEPENDENCIA NACIONAL.

PRIMER DÍA DE CIRCULACIÓN DE LOS NUEVOS SELLOS AÉREOS.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.

R No. 4272
Grs. 3

The "L'Avieté Postale"
M. Gauvin
13 Boulevard du 14 Juillet
Troyes (Aube)
Francia.-



CORREO AEREO
EL SALVADOR, C. A.



S. P. Langley
Director Gen. de Correos

15 DE SEPTIEMBRE DE 1921, INDEPENDENCIA NACIONAL.
PRIMER DÍA DE CIRCULACIÓN DE LOS NUEVOS SELLOS AÉREOS.

Señor don Alex A. Cohen
7950 Escanaba Ave.,
Chicago, Ill.,
U. S. A.-



CORREO AEREO
SAN SALVADOR
EL SALVADOR, C. A.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
R No. 4284
Grs. 10



15 DE SEPTIEMBRE DE 1821.
INDEPENDENCIA NACIONAL.
PRIMER DÍA DE CIRCULACIÓN
DE LOS NUEVOS SELLOS AÉREOS.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
R No. H 196
On 3



The Berkshire Exchange -
r/. Ernesto Hammer
Managua - Nicaragua -

40.-

First Day Cover for biplane issue, This day is also national Independence Day. Scott # C14 & 498 tied to cover by biplane cancel. Ringed airmail CDS dated 15 Sept. 1930. Special rectangular marking indicating FDC. Brownsville, Texas arrival cancel Sept 19, 1930. (slow flight?). On reverse, large oval San Salvador cancel.

SERVICIO AEREO
San Salvador - Brownville.

15 DE SEPTIEMBRE DE 1821.
INDEPENDENCIA NACIONAL.
PRIMER DÍA DE CIRCULACIÓN
DE LOS NUEVOS SELLOS AÉREOS.



Mr. JOSEPH TROWN

BROWNSVILLE, TEXAS.

HOTEL NUEVO MUNI



Luis

Haus

Werner

554

a/c Cerveceria Colombia

Lali

Colombia

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.

No. *4749*

Grs. *J-*



MISTER

H/ W/. LEASIM

GUATEMALA

HOTEL PALACE



ROBERTO GEISSMANN

IMPORTACION-EXPORTACION

APARTADO No. 14

SAN SALVADOR

C. A.

OCT. 11, 1931

AEREA



The L.D. Caulk Co.,
MILFORD Delaware.



*45c
airmail fee
but no
postage
omitted!*



Mr. Louis Gomez
Assistant Manger

MAY 12, 1931

CHASE NATIONAL BANK

CRISTOBAL.CZ

2509



Firma
Philipp Kosack & Co.
Burgstr. 13
Berlin C 2.
Postschliessfach 23.

VIA AIR MAIL

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, G. A.
R No. 6958
Grs.

NOV 4
DATE!

JUAN KARI COVER

ALEMANIA via New York.

15.-



IMPERIAL HOTEL

PASEO DE LA REFORMA
 SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
 MEXICO-CITY, C. A.
 No. 4965
 Grs. _____

Certificado

Correo Aereo,

Herrn Herm. E. Sieger,

Lorch in Wtbg

Alemania



CORREO AEREO

Vertical lines for address or recipient information.

40.-



Par avion



SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
R No. 5034
Grs. 5

Abs.: Behrens-Neuheiten-Dienst
Braunschweig, Postfach

MIT LUFTPOST
PAR AVION

Herrn Walter Behrens

in 48/40.-

Allemagne

Braunschweig, Postfach

CORREO AEREO - POR AVION !

Registrado!



R CORREOS DE EL SALVADOR
No. 2033. Grs. 10
SAN SALVADOR

Par Avion: France-Amérique du Sud.

(Ligne Aéropostale.)
EL SALVADOR, C.A.

ab: San Salvador

per: Sidweg

Leitpostanstalt:
Barries-Miami-NewYork

Señor

Don Paul W...

MIT LUFTPOST
PAR AVION

in à

VIENNA VI. (Austria)

Linke Wienzeile No. 46



60.-

1931 (29 Juin). — SALVADOR — CANADA — BAHAMAS — JAMAÏQUE.

Cachets de départ et d'arrivée et cachet violet au type ci-dessous :

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A

dans lequel ne var

1931 (1^{er} Juillet). —
CHILI — COLOMBIE
CAÏSE, HOLLANDE
URUGUAY — VENEZUELE

Cachets de départ

128



Handwritten: *W. Burton-Lewis*
Circular postmark: CORREO AEREO REGISTRADOS DEL EXTERIOR, 29 JUN AM 1931, SAN SALVADOR, C.A.
Rectangular postmark: PRIMER CORREO AEREO EL SALVADOR A ISLAS BAHAMAS 29 JUN 1931

H. Burton-Lewis
c/o Airport Manager
Nassau, Bahamas.

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
ISLAS BAHAMAS
29 JUNIO DE 1931
SAN SALVADOR, C. A.

J, Lemus Certificado



PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
ISLAS BAHAMAS
29 DE JUNIO DE 1931
SAN SALVADOR, C. A.

20

Circular postmark: CORREO AEREO REGISTRADOS DEL EXTERIOR, 29 JUN AM 1931, SAN SALVADOR, C.A.

Via Nassau- Bahamas

Dr. A. I. CASTELLANOS
Santa Tecla
Rep. del Salvador
Centro-América

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, G. A.

56

R No. 3454
S.A.G. Grs.



Barraza

San American Airways, Inc.
H. Burton-Lewis
c/o Airport Manager
Kingston, Jamaica.

88-107/2000

RECEIPTA
CORREOS DE EL SALVADOR
No. 35 Grms.
SAN SALVADOR
Robult

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
JAMAICA
29 DE JUNIO DE 1931
SAN SALVADOR. C. A.

CORREO AEREO
REGISTRADOS DEL EXTERIOR
29 JUN AM 1931
EL SALVADOR

J. Lemus V. Certificado

RECEPTORIA DE CERTIFICADOS
16 JUL 1931
GUATEMALA

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
JAMAICA
29 DE JUNIO DE 1931
SAN SALVADOR. C. A.

85403



14 JUL 1931
SAN SALVADOR

29 JUN AM 1931
SAN SALVADOR



Via Kingston -- Jamaica

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.

S. R. G. No. 3446
Grs. 5

1972

Dr. A. I. CASTELLANOS
Santa Tecla
Rep. del Salvador
Centro-América

Certificado No. 35

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
SANTA LILIA
DE JULIO DE 1931
SAN SALVADOR, C. A.



Forwarded Via Port Castries-St. Lucia

Mr. E. H. Wilson
2384-26th St.
Long Island City
- Nueva York. -

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
R No. 3717
Grs.

No. 7236

NOMBRE Y DIRECCION DEL REMITENTE.

J. G. WALKER
APARTADO 214
SAN SALVADOR,
C. A. 9217/70A.

TARJE

Ruegole devolver a esta direccion.

CORREO AEREO REGISTRADOS DEL EXTERIOR
JUL 1 AM 1931
EL SALVADOR, C. A.

Mr. J. G. Walker,
c/o. Postmaster,
Santo Domingo,
Republica Dominicana.

DEVUELTA

UNION POSTAL UNIVERSAL

CORREOS DE EL SALVADOR
No. 4433 Grms.
SAN SALVADOR



EL REMITENTE DISPONDRÁ DEL REVERSO Y DE LA PARTE IZQUIERDA DEL ANVERSO.



DIRECCION GENERAL DE CORREOS
OFICINA DEL DIRECTOR

DIRECCION CABLEGRAFICA "DECO"
CODEX A. B. C. 6ª EDICION

Nº

SIRVASE CITAR EL NUMERO DE ESTA NOTA

Vía Río de Janeiro-
Brasil.

CORREO AEREO REGISTRADOS DEL EXTERIOR
JUL 1 AM 1931
EL SALVADOR, C. A.

Mr. Emanuel Isermn,
c/o W. Loaiza y Co.,
7- Water St.,
New York,
U. S. A.



DIRECCION GENERAL DE CORREOS
No. 4375 Grs.
SAN SALVADOR, EL SAL. C. A.

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
BRASIL
19 DE JULIO DE 1931
SAN SALVADOR, C. A.

Blashley

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
COLOMBIA
19 DE JULIO DE 1931
SAN SALVADOR, C. A.

CORREO AEREO
REGISTRADOS DEL EXTERIOR
JUL 1 AM 1931
EL SALVADOR, C. A.

CORREO
SAN SALVADOR
EL SALVADOR, G. A.



H. Bush Lewis
Pan American Airways Inc
Barranquilla, Colombia, S.A.

AGENCIA
BARRANQUILLA
6 JUL 1931
RECOMENDADOS

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, G. A.
4089
Grs.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS
REPUBLICA DE EL SALVADOR
C. A.

H. Bush Lewis

PRIMER CORREO AEREO
EL SALVADOR A
VENEZUELA
19 DE JULIO DE 1931
SAN SALVADOR, C. A.



CORREOS DE VENEZUELA
17.31
CARACAS



CORREO AEREO
REGISTRADOS DEL EXTERIOR
JUL 1 AM 1931
EL SALVADOR, C. A.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS
R No 4778 Grs.
Pesa
SAN SALVADOR, EL SAL, C. A.

Sr. Dr. Julio E. Avila,
Fina atención del Sr. Di-
rector Gral. de Correos,
CARACAS, --- VENEZUELA.

56

120.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS

San Salvador



CORREO AEREO
EL SALVADOR
C. A.

Enrique Olaya

S. R. Canizales

*Director Gen. de Correos,
7. V. Leal - Pinar*



*Excelentísimo Señor Don
Enrique Olaya
Herrera,
Presidente de la Republica
de Colombia,
Bogota, Colombia.*

FDC / 180.-

DIRECCION GENERAL DE CORREOS

San Salvador



CORREO AEREO
EL SALVADOR
C. A.



*Rev. Padre Agustín Lépicier,
25 Rue de Pontoise,
Montmorency,
Seine-et-Oise,
PARIS, -----FRANCIA.*

S. R. Canizales

DIRECCION GENERAL DE CORREOS	
	DE OFICIO
	Nº 5850
	Pesa 17 Grs.
SAN SALVADOR, EL SALV. C. A.	

FA
APAI



Señora doña

E. Lassally,

Antigua en 5000!!

Berlin W 50-
Augsburger Str. 48



ALEMANIA.

Apaga y sigue con!

11 180.-

ERNESTO DREYFUS

San Salvador - El Salvador C.-A.

Apartado Postal 102



Mr. Alejandro Goetschel.

Apartado Postal 531

Lucerna.- Suiza

Switzerland.



Via Brunsville-Miami

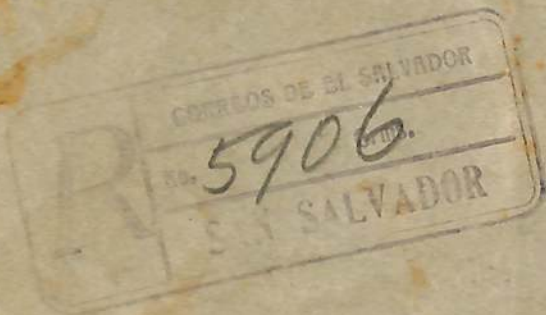
VIA AIR MAIL

Correo Aéreo

See Nicaragua
casket on
reverse



Mr. Eduardo L. Mena,
Granada,
Nicaragua.



366



Fa. Herm. E. Sieger,

Lorch in Wtbg

Alemania



120.-

POR AVIÓN



3367 Grms. 5

SAN SALVADOR

Señor don Carlos Kroger,
P.O. Box 404.
Guatemala City.



CERTIFICADO

VIA AEREA

120.-

CARTE POSTALE
TARJETA POSTAL



Four horizontal dashed lines for writing an address.

305

CARTE POSTALE
TARJETA POSTAL



Four horizontal dashed lines for writing an address.



40.-



Certificado

Herrn Walter Behrens

Postfach

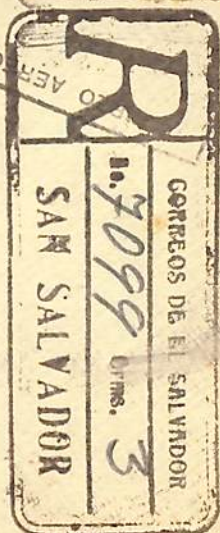
Braunschweig

Alemania

DATE STAMP
OMITTED - SEE
BELOW COVER

752

150.



Herrn Walter Behrens,

Postfach

Braunschweig

Alemania

150.



1931 (5 Novembre). — Commémoratifs du 120^e anniversaire de l'indépendance.
Dentelés 11½.



*AVRAGE:
6000
Là tse!*

Vin an dos

15	15 c. carmin.	..	..	20.—	22.50	30.
16	20 c. vert ..	..	..	20.—	22.50	30.
17	25 c. violet ..	..	..	20.—	22.50	30.
18	40 c. bleu-violet ..	..	..	20.—	22.50	30.
	a. Non dentelé ..	(50)	..	500.—	500.—	

Ces timbres sortent des ateliers de l'école nationale des Arts graphiques; ils représentent la tour de l'église de la Merced; la légende indique que ce sont les cloches de cette tour qui, sonnées par Don José Mathias Delgado, ont appelé le peuple aux armes.

S. Salvador.
A.C.

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.
R No. 7816
Grs. _____



VIA AIR MAIL

*L. D. Theodore Champivier
13 Rue de Drouot. 13.*



Francien

Paris
Très bon air





HERRN
 ALEXANDER S. KAZ
 BEI TROP
 WITTELSBACHERSTR. 11
 BERLIN - WILMERSDORF
 ALEMANIA VIA NEW YORK

POR AVION
AIR MAIL



1058

FDC!

100-



Certificado

Herrn Herm. E. Sieger

Lorch Wtbg

Alemania



Sr. Santiago Alvarez
19 Avenida Sur #45
San Salvador,
El Salvador, C.A.



TO:

SANTIAGO ALVAREZ
4337 Gunther Ave.

New York, N.Y. U.S.A.



Please do not fold or bend.
No. doblar. Es de valor.